

**Poland-Szczecinek: Forestry management services**  
**OJ S 47/2020 06/03/2020**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Skarb Państwa Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Regionalna

Dyrekcja Lasów Państwowych w Szczecinku

National registration number: 330044513

Postal address: ul. Mickiewicza 2

Town: Szczecinek

NUTS code: PL426 Koszaliński

Postal code: 78-400

Country: Poland

Contact person: Ewa Terlecka

E-mail: [rdlp@szczecinek.lasy.gov.pl](mailto:rdlp@szczecinek.lasy.gov.pl)

Telephone: +48 943726300

Fax: +48 943726301

**Internet address(es):**

Main address: [www.szczecinek.lasy.gov.pl](http://www.szczecinek.lasy.gov.pl)

Address of the buyer profile: [http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp\\_szczecinek/zamowienia\\_publiczne](http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp_szczecinek/zamowienia_publiczne)

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: państwowa jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej

**I.5. Main activity**

Other activity: gospodarka leśna

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Wykonanie projektów PUL wraz z prognozami oddziaływania tych planów na środowisko dla Nadleśnictw Borne Sulinowo, Czarne Człuchowskie oraz operatów siedliskowych dla Nadleśnictw Miastko, Warcino.

Reference number: ZI.270.2.5.2019

**II.1.2. Main CPV code**

77231000 Forestry management services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest „Wykonanie projektów planów urządzenia lasu wraz z prognozami oddziaływania tych planów na środowisko dla Nadleśnictw Borne Sulinowo, Czarne Człuchowskie oraz operatów siedliskowych dla Nadleśnictw Miastko, Warcino”.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 5 651 000,00 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Wykonanie projektu planu urządzenia lasu na okres od 1.1.2022 do 31.12.2031, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, dla Nadleśnictwa Borne Sulinowo dla powierzchni ogólnej 20 428 ha.

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77231000 Forestry management services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL427 Szczecinecko-pyrzycki

Main site or place of performance: Teren Nadleśnictwa Borne Sulinowo.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie projektów planu urządzenia lasu na okres od 1.1.2022 do 31.12.2031, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, dla Nadleśnictwa Borne Sulinowo.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Doświadczenie osób wyznaczonych do realizacji prac urządzeniowych / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Samodzielna realizacja kluczowych elementów (części) zamówienia / Weighting: 10

Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Wykonanie projektu planu urządzenia lasu na okres od 1.1.2022 do 31.12.2031, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, dla Nadleśnictwa Czarne Człuchowskie dla powierzchni ogólnej 25 625 ha.

Lot No: 2

#### **II.2.2.**

**Additional CPV code(s)**

77231000 Forestry management services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL427 Szczecinecko-pyrzycki

Main site or place of performance: Teren Nadleśnictwa Czarne Człuchowskie.

**II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie projektu planu urządzenia lasu na okres od 1.1.2022 do 31.12.2031, wraz prognozą oddziaływania na środowisko, dla Nadleśnictwa Czarne Człuchowskie.

**II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Doświadczenie osób wyznaczonych do realizacji prac urządzeniowych / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Samodzielna realizacja kluczowych elementów (części) zamówienia / Weighting: 10

Price - Weighting: 60

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

Wykonanie operatu siedliskowego dla Nadleśnictwa Miastko (obręb leśny: Miastko), powierzchnia ogólna nadleśnictwa – 23 018 ha, w tym lasy oraz grunty do zalesienia – 21 922 ha.

Lot No: 3

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

77231000 Forestry management services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL427 Szczecinecko-pyrzycki

Main site or place of performance: Teren Nadleśnictwa Miastko (obręb leśny: Miastko).

**II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie operatu siedliskowego dla Nadleśnictwa Miastko (obręb leśny: Miastko).

**II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Doświadczenie osób wyznaczonych do realizacji prac urządzeniowych / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Samodzielna realizacja kluczowych elementów (części) zamówienia / Weighting: 10

Price - Weighting: 60

**II.2.11.**

### **Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Wykonanie operatu siedliskowego dla Nadleśnictwa Warcino (obręby leśne: Obłęże, Warcino), powierzchnia ogólna nadleśnictwa – 20 657 ha, w tym lasy oraz grunty do zalesienia – 19 745 ha.

Lot No: 4

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77231000 Forestry management services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL636 Słupski

Main site or place of performance: Teren Nadleśnictwa Warcino (obręby leśne: Obłęże, Warcino).

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie operatu siedliskowego dla Nadleśnictwa Warcino.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Doświadczenie osób wyznaczonych do realizacji prac urzędniowych. / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Samodzielna realizacja kluczowych elementów (części) zamówienia. / Weighting: 10

Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

## **IV.2. Administrative information**

### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2019/S 234-573872](#)

### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

## **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 1**

### **Title:**

Wykonanie projektu planu urządzenia lasu na okres od 1.1.2022 do 31.12.2031 wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, dla Nadleśnictwa Borne Sulinowo dla powierzchni ogólnej 20 428 ha.

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

18/02/2020

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Biuro Urządzania Lasu i Geodezji Leśnej

Postal address: Koszalińska 91B

Town: Szczecinek

NUTS code: PL427 Szczecinecko-pyrzycki

Postal code: 78-400

Country: Poland

E-mail: [sekretariat@szczecinek.buligl.pl](mailto:sekretariat@szczecinek.buligl.pl)

Telephone: +48 94370805

Internet address: <https://www.buligl.pl>

The contractor is an SME: no

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 416 450,00 PLN

Total value of the contract/lot: 940 000,00 PLN

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No: 2**

**Lot No: 2**

**Title:**

Wykonanie projektu planu urządzenia lasu na okres od 1.1.2022 r. do 31.12.2031 r., wraz prognozą oddziaływania na środowisko, dla Nadleśnictwa Czarne Człuchowskie dla powierzchni ogólnej 25 625 ha.

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

18/02/2020

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Biuro Urządzania Lasu i Geodezji Leśnej

Postal address: Koszalińska 91B

Town: Szczecinek

NUTS code: PL427 Szczecinecko-pyrzycki

Postal code: 78-400

Country: Poland

E-mail: [sekretariat@buligl.pl](mailto:sekretariat@buligl.pl)

Telephone: +48 94370805

Internet address: <https://www.buligl.pl/>

The contractor is an SME: no

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 656 900,00 PLN

Total value of the contract/lot: 1 100 000,00 PLN

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No: 3**

**Lot No: 3**

**Title:**

Wykonanie operatu siedliskowego dla Nadleśnictwa Miastko (obręb leśny: Miastko), powierzchnia ogólna nadleśnictwa – 23 018 ha, w tym lasy oraz grunty do zalesienia – 21 922 ha.

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

18/02/2020

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Biuro Urządzania Lasu i Geodezji Leśnej

Postal address: Koszalińska 91B

Town: Szczecinek

NUTS code: PL427 Szczecinecko-pyrzycki

Postal code: 78-400

Country: Poland

E-mail: [sekretariat@szczecinek.buligl.pl](mailto:sekretariat@szczecinek.buligl.pl)

Telephone: +48 94370805

Internet address: <https://www.buligl.pl/>

The contractor is an SME: no

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 368 450,00 PLN

Total value of the contract/lot: 910 000,00 PLN

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 4

**Lot No:** 4

**Title:**

Wykonanie operatu siedliskowego dla Nadleśnictwa Warcino (obręby leśne: Obłąże, Warcino), powierzchnia ogólna nadleśnictwa – 20 657 ha, w tym lasy oraz grunty do zalesienia – 19 745 ha.

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

18/02/2020

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Biuro Urządzania Lasu i Geodezji Leśnej

Postal address: Koszalińska 91B

Town: Szczecinek

NUTS code: PL427 Szczecinecko-pyrzycki

Postal code: 78-400

Country: Poland

E-mail: [sekretariat@szczecinek.buligl.pl](mailto:sekretariat@szczecinek.buligl.pl)

Telephone: +48 943740805

Fax: +48 943740805

Internet address: <https://www.buligl.pl/>

The contractor is an SME: no

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 179 300,00 PLN

Total value of the contract/lot: 785 000,00 PLN

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

03/03/2020

